

## III

(Informations)

## COMMISSION

## LIFE-Nature 2000-2001 — Appel à propositions

(2000/C 161/03)

La Commission invite les «personnes physiques ou juridiques» établies dans l'Union européenne ou dans les pays candidats associés à LIFE, à présenter des propositions pour l'exercice 2000-2001 de sélection LIFE-Nature. Les pays candidats associés à LIFE peuvent participer à cette sélection en conformité aux règles établies dans les Conseils d'association concernant leur participation à LIFE. Pour le moment, seule l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Roumanie et la Slovénie ont décidé de participer.

Cet appel est effectué sous réserve de l'adoption finale du nouveau règlement LIFE.

**Projets éligibles à un financement LIFE-Nature**

Projets visant à conserver des habitats naturels et des espèces de faune et de flore sauvages d'intérêt communautaire et (uniquement pour les pays candidats) international.

**Propositions**

Les propositions doivent être rédigées sur des formulaires de demande spécifiques. Le dossier de candidature qui contient des informations détaillées sur l'éligibilité et les procédures, de même que les formulaires de demande peuvent être obtenus auprès des autorités nationales compétentes (voir listes) qui seront en mesure de fournir les informations nécessaires relatives aux sites Natura 2000 désignés/proposés ou sur le site Internet de la Commission à l'adresse suivante:

<http://www.europa.eu.int/comm/environment/nature/home.htm>

Versions linguistiques disponibles: toutes les langues officielles communautaires.

**Où et quand soumettre un projet?**

Chaque projet doit être soumis, en quatre exemplaires, aux autorités nationales compétentes excepté dans les cas suivants:

- **Allemagne:** aux ministères compétents des *Länder* qui transmettront au ministère fédéral.
- **France:** aux DIREN compétentes (direction régionale de l'environnement) qui transmettront au ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement.
- **Autriche:** aux ministères compétents des *Länder* qui transmettront au *Land* coordinateur en charge de la protection de la nature. Contact: Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung II/5-U (Dr. Gerhard SIGMUND), Stubenbastei 5, A-1010 Wien [Tel. (43-512) 22-1416; Fax (43-512) 22-7402].

Tous les projets doivent être soumis aux autorités compétentes au plus tard le 30 septembre 2000.

Les projets sont transmis (en 2 exemplaires) par les autorités nationales à la Commission au plus tard le 31 octobre 2000.

Les États membres et les pays candidats associés à LIFE peuvent modifier la date limite de transmission aux autorités nationales et le nombre de copies requises. Au quel cas, il leur incombe de réaliser l'information nécessaire.

## AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES DANS LES ÉTATS MEMBRES

**Belgique/België**

Ministère de l'environnement et de l'agriculture/Ministerie van Leefmilieu en Landbouw  
Direction «Nature»/Afdeling Natuur  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
Ferraris-gebouw, 4e verdieping, lokaal 4G43  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
À l'attention de/T.A.V. M.E. Koen De Smet  
Fax (32) 2 553 76 85  
E-mail: [koen.desmet@lin.vlaanderen.be](mailto:koen.desmet@lin.vlaanderen.be)

**Danmark**

Skov og Naturstyrelsen (Life)  
Ms Karen CHRISTENSEN

Haraldsgade 53  
DK-2100 København  
Fax (45) 39 27 98 99  
E-post: [kac@sns.dk](mailto:kac@sns.dk)

**Deutschland**

Bundesministerium für Umwelt,  
Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Referat NI2  
Herr Holger GALAS  
Godesberger Allee 90  
D-53048 Bonn  
Fax (49-228) 305 26 97  
E-Mail: [Galas.Holger@bmu.de](mailto:Galas.Holger@bmu.de)

**Ellas**

Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works (LIFE)  
Mrs Sofia MARKOPOULOU  
Triakalon 36  
GR-11526 Athens  
Fax (30-1) 69 18 487  
E-mail: tdfp@minenv.gr

**España**

Sra. Inés GONZÁLEZ DONCEL  
Directora General de Conservación de la Naturaleza  
Ministerio de Medio Ambiente  
Gran Vía de San Francisco, 4  
E-28005 Madrid  
Fax (34) 915 97 55 64  
E-mail: igdoncel@gvsf.mma.es

**France**

Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement  
M<sup>me</sup> Claire CHEVIN  
20, avenue de Ségur  
F-75302 Paris 07 SP  
Fax (33 1) 42 19 19 98  
E-mail: claire.chevin@environnement.gouv.fr

**Ireland**

National Parks and Wildlife  
Duchas, The Heritage Service  
Mr Peadar CAFFREY  
7 Ely Place  
Dublin 2  
Ireland  
Fax (353-1) 662 02 83  
E-mail: npw@indigo.ie

**Italia**

Ministero dell'Ambiente  
Servizio conservazione della natura  
Progetti LIFE-Nature  
Via Capitan Bavastro, 174  
I-00147 Roma  
Fax (39) 06 57 22 82 77  
E-mail: natura2000@mail.scn.minambiente.it

**Luxembourg**

Ministère de l'environnement (LIFE)  
M. Jean-Paul FELTGEN  
18, montée de la Pétrusse  
L-2918 Luxembourg  
Fax (352) 478 68 35  
E-mail: jean-paul.feltgen@mev.etat.lu

**Nederland**

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij  
Directie Natuurbeheer  
Mr Garry J. POST  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
Nederland  
Fax (31-70) 37 86 144  
E-mail: G.J.Post@N.Agro.NL

**Österreich**

Amt der Tiroler Landesregierung  
Abteilung Umweltschutz  
Herr Christian PLÖSSNIG  
Landhaus  
A-6010 Innsbruck  
Fax (43-512) 508 34 55  
E-Mail: c.ploessnig@tirol.gv.at

**Portugal**

Instituto da Conservação da Natureza  
Direcção de Serviços de Conservação da Natureza (LIFE)  
Dr. Mario SILVA  
Rua Ferreira Lapa, 38-6º  
P-1169-138 Lisboa  
Fax (351-21) 352 04 74  
E-mail: msilva@icn.pt

**Suomi/Finland**

Ympäristöministeriö  
Jussi SORAMÁKI  
PL 380  
FIN-00131 Helsinki  
Faksi (358-9) 19 91 93 64  
Sähköposti: jussi.soramaki@vyh.fi

**Sverige**

Naturvårdsverket  
Anita MOBERG  
S-106 48 Stockholm  
Fax (46-8) 698 15 04  
E-post: anita.moberg@environ.se

**United Kingdom**

European Wildlife Division  
Department of the Environment, Transport and the Regions  
Mr Eddie O'SULLIVAN  
Room 9/22, Tollgate House  
Houlton Street  
Bristol BS2 9DJ  
United Kingdom  
Fax (44-117) 987 81 82/987 81 19  
E-mail: Eddie\_O'Sullivan@detr.gsi.gov.uk

**AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES POUR LA NATURE DANS LES PAYS D'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE**

Tous les pays candidats ne participent pas à LIFE-Nature. Merci de vérifier ce point auprès des autorités nationales compétentes ou auprès de l'unité compétente de la DG «ENVIRONNEMENT» [DG ENV.1 — Tél. (32-2) 295 42 39] avant de soumettre un projet! Les pays listés ci-après sont ceux qui ont confirmé leur intention de participer à LIFE-Nature.

**Eesti**

Ministry of the Environment  
Department of Nature Protection  
Mrs Liina EEK  
Toompuiestee, 24  
EE-15172 Tallinn  
Fax (372) 626 29 01  
E-mail: leek@ut.ee

**Latvija**

Mrs Ilona JEPSEN  
Deputy Director of Environmental  
Protection Department  
Ministry of the Environment  
Protection and Regional  
Development  
Peldu iela 25  
LV-1494 Riga  
Fax (371) 782 04 42

**Hungary**

Mr Csaba FÜLEKY  
Department of Nature Conservation

Authority for Nature Conservation  
Nature Conservation Authority  
Ministry of Environment  
Költö u 21  
H-1211 Budapest  
Fax (36-1) 395 74 58  
E-mail: fuleky@mail2.ktm.hu

**Romania**

Ministry of Water, Forests and Environmental  
Protection  
Mrs Adriana BAZ (expert)  
Libertatii 12  
RO-Bucharest  
Fax (40-1) 410 02 82

**Slovenia**

Ministry of the Environment and Spatial  
Planning  
Mrs Vesna KOLAR-PLANINSIC  
Dunajska 48  
SLO-1000 Ljubljana  
Fax (386-61) 178 73 88  
E-mail: vesna.kolar-planinsic@gov.si

---